

# EN MARCHE...

Bulletin de la Paroisse Bienheureux F. Ozanam à l'Est de NANCY  
CERVILLE - PULNOY - SAULXURES - SEICHAMPS

www.paroisse-ozanam-nancy.com

N° 56

FÉVRIER  
2018

## SOMMAIRE...

Célébrer les funérailles P. 2



Prière : Notre Père  
Mariages P. 3



Nos annonceurs P. 4



Tableau des Messes P. 5

Message de l'ACAT P. 6



Ordination diacre  
Beauraing P. 7



Bienheureux Frédéric Ozanam  
Humour P. 8  
Permanences



## En direct du paradis...

En direct du paradis...

Je viens de recevoir un texto du paradis, de notre Seigneur Lui-même. Vous pensez si j'étais fier ! Un texto simple et court, en bon français et sans fautes d'orthographe :

Terriens, ne me traitez pas comme si j'étais un martien !

Dieu

Le moment d'émotion passé, je me suis interrogé. Le dictionnaire me précise qu'un martien est une créature extra-terrestre, vaguement humanoïde, animée de mauvaises intentions.

Alors je comprends mieux.

Il est vrai que les dieux de l'Antiquité sont trop capricieux pour être vénérés.

Il est vrai aussi qu'une trop rapide et superficielle lecture de l'Ancien Testament peut donner l'impression d'un dieu soupe-au-lait et pas vraiment sympa.

Il est vrai que Dieu peut paraître lointain et indifférent.

On se rappelle le vers de Jacques Prévert :

« Notre Père qui êtes aux cieux...restez-y ! »

Mais à Noël, il en va tout autrement. Dieu n'est pas un extra-terrestre vaguement humanoïde mais il se fait vraiment homme, et même petit enfant. Il vient vivre notre vie d'A à Z. Il n'est pas animé de mauvaises intentions mais il vient grandir, travailler, rencontrer, aider, soigner et finalement mourir sur une croix pour ressusciter et nous entraîner à sa suite glorieuse. Heureux sommes-nous si nous savons nous réjouir de tout cela !

En ce début d'année nouvelle, je vous souhaite que la plus grande nouveauté en 2018 soit de **découvrir la très grande proximité de cet enfant-Dieu, plus « intime à nous-mêmes que nous-mêmes.»**

selon la formule de saint Augustin. Et que cette intimité nous donne des ailes pour l'aimer et nous aimer les uns les autres.

Abbé François Sancassani





**«T'occuper des funérailles, quelle idée ? Les baptêmes et les mariages, c'est quand même plus gai !»**

C'est ainsi qu'a réagi mon entourage quand j'ai accepté de me joindre à l'équipe funérailles de la Paroisse.

Je souhaite dire ici 2 ou 3 choses que je retire de quelque douze années de cette expérience.

**P**our participer à la pastorale des funérailles, il faut être soi-même au clair un minimum avec ses propres deuils et se sentir apte à entendre le chagrin des familles des défunts. Mais ceci n'est pas acquis d'emblée.

L'empathie pour les personnes accueillies permet la croissance de la sérénité intérieure, d'une paix de l'esprit fondée sur une conviction: «La gloire de Dieu, c'est l'Homme vivant...» (St Irénée).

Vivant avant et vivant après la mort. Le Christ ressuscité a fracassé le mur de la mort et nous entraîne derrière lui dans cette brèche pour participer à la vie éternelle dans la demeure du Père.

**L**es proches des défunts croient-ils à cela ? La question leur est, au moins implicitement posée dans un délai plus ou moins long. Il est vrai qu'ils ont de nombreux autres soucis à ce moment là. Jésus est Vivant, avec 3 V (et non 2) comme la Voie, la Vérité, la Vie.

L'Eglise, au moment de la préparation de la célébration, accueille les familles, simplement, fraternellement, dans la confiance mutuelle. Confiance des familles qui se découvrent, se dépouillent quelque peu des conventions pour être dans l'authenticité. Confiance des célébrants dans une approche sincère de la vie du défunt, pour trouver les mots et les gestes justes qui prendront leur place dans le rituel. Avec pour eux une règle : garder pour soi ce qui est de l'ordre de l'intime en

n'introduisant dans la célébration que ce qui vaut d'être dit en public (mot d'accueil, homélie...). Dans les remerciements ultérieurs des familles reviennent souvent le sentiment d'avoir été bien accueillies, écoutées, respectées sans jugement.

**J**e ne me suis pas lassé d'entendre, de façon répétée, les lectures bibliques proposées par le rituel. Les lectures retenues par les familles sont souvent en résonance avec tel aspect de la vie du défunt et de son entourage. Cela rend vivant l'actualité de ces textes qui nous parlent au présent.

Aussi j'ai été, je pense, « évangélisé », goûtant la fraîcheur persistante de la Bible, y découvrant souvent un élément sous un jour nouveau. Dans l'Ancien Testament, Isaïe :

« Le jour viendra où le Seigneur, Dieu de l'Univers, préparera pour tous les peuples un festin sur sa montagne. Le Seigneur essuiera les larmes sur tous les visages ». Image collective du festin avec tous les peuples réunis (rien que ça !), reconfortante par les temps qui courent. Mais aussi dimension individuelle de la consolation. Dans l'évangile selon St Matthieu : « Quand Jésus vit toute la foule qui le suivait, il gravit la montagne. Il s'assit, et ses disciples approchèrent. Alors, il se mit à les instruire ».

Jésus n'est pas un tribun haranguant la foule de toute sa hauteur: il s'assoit. Et j'imagine la curiosité du 2ème cercle (et des suivants) autour de lui : « Mais qu'est ce qu'il dit? ». Ainsi circule la Parole de Dieu, de proche en proche, jusqu'à aujourd'hui. A notre tour de la relayer.

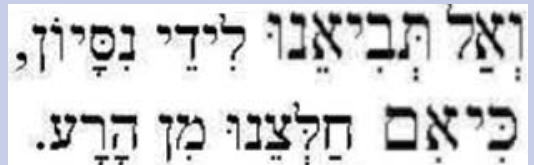
**A**insi, les funérailles célébrées à l'église ne sont pas un sacrement, mais une célébration de l'espérance. Etre associé à cette liturgie est un service qui m'a aidé à mettre de la Vie dans ma vie. Souhaitons que des personnes nouvelles de la paroisse rejoignent l'équipe funérailles constituée autour de notre prêtre. A leur rythme, elles prendront la mesure de ce service rendu aux familles et à notre communauté.

Jean Pierre Braconnier

*Les évêques français ont décidé, durant leur Assemblée plénière à Lourdes (du 28 au 31 mars 2017), de « l'entrée en vigueur de la nouvelle traduction du Notre Père dans toute forme de liturgie publique, le premier dimanche de l'Avent 2017 ».*



Notre Père qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.  
**Et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du Mal.**



Une petite analyse depuis la version en hébreu :

**Veal** (et ne pas) **teviénou** (Faire venir nous) **lidei** (dans les mains de) **nisaion** ( la tentation)

**Qi im** (Que si quand même)  
**Rhaletzénou** (arrache-nous) **min** (à partir de) **hara.**(le Mal)

**La question est d'appliquer la négation soit sur le premier verbe : « Faire »**

=> Ne pas Faire entrer => Ne nous fait pas entrer en tentation (Ne nous soumet pas à la tentation, or Dieu ne tente personne dit la parole de Dieu) cette traduction ne convenait pas ou bien d'appliquer la négation sur le deuxième verbe « Entrer »

=> Faire ne pas entrer => Fait que nous n'entrons pas (c'est à dire que nous demandons à Dieu sa grâce pour que nous n'entrons pas dans les tentations qui surgissent devant nous) ce qui est la bonne traduction => Ne nous laisse pas entrer en tentation

**la suite est aussi beaucoup plus pertinente en hébreu :**

le « **Qi im** » est un hébraïsme biblique qui peut être traduit soit par « mais » soit par « Que si quand même » ce qui fait de la 2ème phrase une demande en cas de non accomplissement de la première :

**« Que si quand même j'entre dans la tentation, alors vient m'arracher au Mal. »**

Ne pas entrer en tentation est une question de volonté courageuse tandis que sortir du péché est souvent un arrachement qu'on ne peut pas faire tout seul.

## MARIAGES 2018



**Katia CHENOT et Benoit CORNU le 27 janvier à PULNOY**  
**Nadège CAILLET et Thomas JOURDAN le 14 avril à PULNOY**  
**Violaine SIMON et Jonathan HERBECK le 26 mai à PULNOY**  
**Anais PETITJEAN et Laurent COLLINET le 26 mai à PULNOY**  
**Cindy DAUTEL et Micaël TINOCO le 26 mai à SEICHAMPS**  
**Laura FILLIATRE et Mickaël GROSDIDIER le 2 juin à PULNOY**  
**Laura DENIZOT et Julien BLANCHARD le 7 juillet à SEICHAMPS**  
**Caroline STANDO et Anthony SCHMIT le 4 août à PULNOY**  
**Mélanie DUEZ et Fabien THIRIET le 22 septembre à SEICHAMPS**

**Alejandra VAQUERO-MOLINA et Maxime SIMON le 14 avril à Mérida Yucatan au MEXIQUE**  
**Célia RODES et Patrick BEZON le 23 juin à ST MAX**



# DÉPÔT-VENTE & CASH

1 ter Rue des Trézelots  
PULNOY La Porte Verte 1



L'occasion de se faire plaisir  
au prix le plus juste



03 83 33 17 83  
www.troc.com



Bruno POTHIER  
1, rue de la Fontaine  
54110 RÉMÉRÉVILLE

APPLICATION EN DOMOTIQUE :  
Pilotage éclairage et volets roulants



Tél. / Fax. : 03.83.31.65.48

pothierbruno@orange.fr

# EN MARCHÉ...



Bulletin de la Paroisse Bienheureux F. Ozanam à l'Est de NANCY  
CERVILLE - PULNOY - SAULXURES - SEICHAMPS  
www.paroisse-ozanam-nancy.com

N° 56 FÉVRIER  
2018

"La vente des oeufs de Pâques  
aura lieu aux sorties de

messes et aux permanences à  
partir du 26/02/2018.

Sinon vous pouvez contacter  
Annie Laurent : 06.18.97.16.76.

**CVR**  
Votre agence de voyages

**Circuits Voyages Renaux**  
séjours • circuits • vols charters • billetterie

Tél. : 03 83 29 09 72 • cvr.renaux@cvr54.fr  
La Porte Verte • 7, rue des Tarbes • BP 80070  
54271 Essey-lès-Nancy cedex (près de Brico Dépôt)

1  
M  
O  
5  
4  
-  
1  
4  
0  
0  
0  
3

# GARAGE LDA



VENTE  
véhicules neufs  
et d'occasion

RÉPARATIONS  
toutes marques

MÉCANIQUE

CARROSSERIE

158, avenue du 69<sup>ème</sup> RI - 54270 ESSEY-LES-NANCY  
Tél. 03 83 29 02 07 - E-mail : l.d.a@wanadoo.fr

# arobaze

06 50 34 26 62

CONTACTIMPRESSION5425@GMAIL.COM

WWW.IMPRESSIION54.FR

1, RUE DE L'ARBOIS - 54425 PULNOY



# MESSES DE LA PAROISSE DU BX FRÉDÉRIC OZANAM 5

## FÉVRIER 2018

<b>VENDREDI</b>	2	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	3	<b>18H00</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>DIMANCHE</b>	4	<b>10H30</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>SAMEDI</b>	10	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE</b>	11	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>MERCREDI 14 DES CENDRES</b>		<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
		<b>20H00</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>SAMEDI</b>	17	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	1er carême
<b>DIMANCHE</b>	18	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>SAMEDI</b>	24	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	2e carême
<b>DIMANCHE</b>	25	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	

## MARS 2018

<b>VENDREDI</b>	2	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	3	<b>18H00</b>	<b>PULNOY</b>	3e carême
<b>DIMANCHE</b>	4	<b>10H30</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>SAMEDI</b>	10	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	4e carême
<b>DIMANCHE</b>	11	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>SAMEDI</b>	17	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	5e carême
<b>DIMANCHE</b>	18	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	Messe des Familles
<b>SAMEDI RAMEAUX</b>	24	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE RAMEAUX</b>	25	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>JEUDI SAINT</b>	29	<b>20H00</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>VENDREDI SAINT</b>	30	<b>15H00</b> <b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b> <b>CERVILLE</b>	Chemin de Croix
<b>SAMEDI SAINT</b>	31	<b>21H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	

## AVRIL 2018

<b>DIMANCHE PÂQUES</b>	1	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>VENDREDI</b>	6	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	7	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE</b>	8	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>SAMEDI</b>	14	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>DIMANCHE</b>	15	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>SAMEDI</b>	21	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>DIMANCHE</b>	22	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>SAMEDI</b>	28	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	Départ péle. BEAURAING
<b>DIMANCHE</b>	29	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	

## MAI 2018

<b>VENDREDI</b>	4	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	5	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE</b>	6	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	<b>KERMESSE PULNOY</b>
<b>JEUDI ASCENSION</b>	10	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>SAMEDI</b>	12	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>DIMANCHE</b>	13	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>SAMEDI PENTECÔTE</b>	19	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>DIMANCHE PENTECÔTE</b>	20	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	PROFESSION DE FOI
<b>SAMEDI</b>	26	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>DIMANCHE</b>	27	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	

## JUIN 2018

<b>SAMEDI</b>	2	<b>18H00</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>DIMANCHE</b>	3	<b>10H30</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>VENDREDI</b>	8	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	9	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE</b>	10	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	1ère communion
<b>SAMEDI</b>	16	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>DIMANCHE</b>	17	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>SAMEDI</b>	23	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>DIMANCHE</b>	24	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	Messe des Familles
<b>SAMEDI</b>	30	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	

## JUILLET 2018

<b>DIMANCHE</b>	1	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>VENDREDI</b>	6	<b>20H00</b>	<b>SAULXURES</b>	Messe au Sacré-Coeur Adoration
<b>SAMEDI</b>	7	<b>18H00</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>DIMANCHE</b>	8	<b>10H30</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>SAMEDI</b>	14	<b>18H00</b>	<b>PULNOY</b>	
<b>DIMANCHE</b>	15	<b>10H30</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>SAMEDI</b>	21	<b>18H00</b>	<b>SAULXURES</b>	
<b>DIMANCHE</b>	22	<b>10H30</b>	<b>CERVILLE</b>	
<b>SAMEDI</b>	28	<b>18H00</b>	<b>SEICHAMPS</b>	
<b>DIMANCHE</b>	29	<b>10H30</b>	<b>PULNOY</b>	

Pélé de Beauraing jeunes du 28 au 30 avril 2018

Kermesse Pulnoy dimanche 6 mai 2018

**C**e 10 octobre 2017 était la journée mondiale pour l'abolition de la peine de mort. Actuellement, aux Etats Unis, 3329 personnes sont en attente d'exécution de cette peine. 42 % sont des Afro Américains qui ne représentent cependant que 13,6 % de la population. Selon une ONG américaine, 85 % de ces personnes proviennent de milieux défavorisés. Aux Etats-Unis, les procédures judiciaires sont très coûteuses et la présomption d'innocence peu respectée.

Les avocats commis d'offices pour les démunis sont mal payés et souvent peu expérimentés. Le rôle du procureur américain est de prouver la culpabilité et non l'innocence dont la responsabilité échoit à l'avocat. Celui-ci, quand il a peu de moyens et parfois aussi peu de bonne volonté, est souvent peu convainquant face à un procureur décidé...

**U**ne association américaine (DPIC) a examiné 34 condamnations à mort entre 2007 et 2017 ; 32,4 % ont été prononcées sur des preuves médico-légales viciées et parfois manipulées.

Le FBI consulté a confirmé cette réalité qui a cependant envoyé à la mort une multitude d'innocents inexpérimentés.

Les obstacles pour l'accusé: pas de moyens financiers, mauvaise défense, solitude, mauvaise connaissance du droit, manque de relations, mauvaise couleur de peau...

**B**eaucoup de détenus ont plus de 10 ans de prison. Ils vivent totalement isolés, enfermés 23 heures sur 24 dans des geôles de 5 m<sup>2</sup> dont certaines sans fenêtre.

Ceux qui sont sans ressource sont les premières victimes de la nervosité des gardiens et subissent souvent vexations et violences.

Et malgré tout, la lutte contre la peine de mort progresse. En 1996, 315 condamnations ; 30 en 2016... Aujourd'hui, 19 états sur 51 sont abolitionnistes.



Les détenus ne peuvent pas recevoir de courriers en provenance des Etats-Unis.

Plusieurs, Américains ou Espagnols, sont cependant demandeurs auprès de l'ACAT, pour correspondre avec des étrangers.

**N**e pourrions-nous pas imaginer qu'une petite équipe de notre paroisse se réunisse une fois par mois par exemple, pour envoyer une lettre parlant de nous, de notre vie et de ce que nous faisons comme si nous parlions à un ami.

Une personne de notre paroisse connaissant l'anglais s'est déjà proposée pour y participer... Aujourd'hui, quelque 200 membres ou sympathisants de l'ACAT correspondent déjà régulièrement avec des condamnés. Ils pourraient nous faire part de leurs expériences et l'ACAT pourrait nous conseiller et nous accompagner.

#### Qu'en pensez-vous ?

**S**i vous disposez d'une heure ou deux par mois pour cette « bonne action », si vous êtes intéressé(e) ou simplement curieux(se), n'hésitez pas à me contacter.

Par ailleurs, tous nous pouvons adresser une ardente prière à notre Dieu Sauveur pour qu'il assiste ces prisonniers dans leur calvaire.

A sa façon, notre Dieu, qui nous aime tous de façon égale, répond toujours à nos demandes, d'autant plus que nous avons confiance en lui.

Jean Renaud, 21 rue du Parc, 54425 Pulnoy T : 03 83 20 50 74  
 jeanrenaud2@wanadoo.fr Site ACAT Paris : www.acatfrance.fr





## Christian Haan, ordonné diacre à Saint-Pie X

Le dimanche 24 septembre, monseigneur Papin a ordonné diacre permanent, pour le diocèse de Nancy et de Toul, Christian Haan, qui habite Pulnoy.

La cérémonie d'ordination s'est déroulée en l'église Saint-Pie X l'après midi, devant une assemblée d'environ deux cents fidèles.

Notre ancien curé, Jean-Marie Amiot, qui avait accompagné Christian Haan pendant son parcours de préparation au diaconat, l'a officiellement présenté à monseigneur Papin.

A la fin de la célébration, Christian Haan a reçu sa mission pour les deux prochaines années : il sera au service de la paroisse Bienheureux-Joseph-Gérard de l'Amezule (Nancy Est) ; en même temps, il sera membre de l'aumônerie du centre pénitentiaire de Nancy-Maxéville.

JEAN-BERNARD PANOSSETTI



## En marche vers Beauraing !

Après avoir gratté pour trouver le bonheur, après avoir découvert les talents dont chacun regorge, les jeunes et moins jeunes pèlerins de Beauraing sont invités cette année à :

### OSER LA RENCONTRE !

Du samedi 28 au lundi 30 avril 2018, notre paroisse du Bienheureux Frédéric Ozanam part en pèlerinage avec les paroisses du Bienheureux Joseph Gérard et Saint Augustin Schaeffler à la rencontre de Notre Dame de Beauraing.

A l'hiver 1932-33, Marie est apparue à 5 enfants de ce petit village belge. Elle a souhaité que l'on vienne à Beauraing en pèlerinage. Rencontrer Marie et entendre son message, rencontrer Jésus et entendre sa parole, rencontrer l'autre, les jeunes, les adultes, les pèlerins des paroisses voisines... voilà ce à quoi nous sommes invités... Prières, jeux, temps d'échanges en petits groupes, partages intergénérationnels, veillée au flambeau, chants et rires sont au programme de ces trois jours.



recueillir vos intentions sont disponibles dans les églises.

**Des ventes de gâteaux seront proposées à la sortie de la messe les :**

- Samedi 3 février à Pulnoy*
- Dimanche 25 février à Cerville*
- Dimanche 4 mars à Seichamps*
- Dimanche 8 avril à Saulxures*

pour aider les jeunes à financer ce pèlerinage qui est un temps fort de l'année de notre paroisse, en particulier pour les 5<sup>èmes</sup> qui se préparent à la profession de foi.

Les bulletins d'inscription sont disponibles au fond de nos églises ou aux permanences et transmis par courriel sur demande.

**Pour toute information complémentaire, contacter Dominique PIARD au 06.75.53.93.93 ou par courriel à [dominique.piard54@gmail.com](mailto:dominique.piard54@gmail.com)**



Chaque pèlerin porte sur lui durant les 3 jours de pèlerinage une ou deux intention(s) particulière(s) confiée(s) par celles et ceux qui ne peuvent pas venir... Des boîtes destinées à



